

Casa delle
Lingue
CATALOGO
2020

La tua casa editrice d'italiano per stranieri



Catalogo Casa delle Lingue 2020

Mentre stiamo finendo di redigere il catalogo che stai sfogliando, a Madrid si sta svolgendo la Conferenza dell'ONU sul cambiamento climatico COP25.

Scienziati, attivisti e politici si sono riuniti per cercare delle soluzioni a un problema che riguarda tutti noi, nessuno escluso. A Casa delle Lingue siamo coscienti della nostra responsabilità, e perciò stiamo adottando delle misure per ridurre l'impatto ambientale delle nostre azioni.

Tutti i libri che pubblichiamo hanno la certificazione FSC, che garantisce una produzione responsabile dal punto di vista ambientale, economico e sociale. La plastica che usiamo per le nostre spedizioni è ecologica e si fabbrica con materie prime compostabili. I nostri prodotti promozionali, come le penne in bambù e le borse di stoffa, rispondono all'esigenza di ridurre al massimo l'impatto ambientale della nostra azienda. Inoltre, Casa delle Lingue, come membro del gruppo editoriale Difusión, ha firmato un accordo di collaborazione con Reforest'Action, che ci permetterà di piantare 2000 alberi in 5 paesi.

D'altra parte, i docenti che vogliono rinunciare alla carta possono scegliere il nostro manuale *Al dente* in formato digitale interattivo su BlinkLearning, che permette di creare gruppi classe e inviare compiti agli studenti, e include più di 200 esercizi autocorrettivi e molti materiali complementari proiettabili e scaricabili.

Per tutte queste ragioni, questo catalogo dell'anno 2020 vuole rendere omaggio alla natura, agli alberi e al verde, il colore che da sempre rappresenta Casa delle Lingue.

Lo staff di Casa delle Lingue



Il nostro impegno per l'ambiente

A Casa delle Lingue siamo pienamente coscienti della responsabilità ambientale delle aziende e perciò ci sforziamo per ridurre sempre più l'impatto ambientale delle nostre azioni



Nel 2019 il gruppo editoriale Difusión, di cui fa parte Casa delle Lingue, ha iniziato a collaborare con Reforest'Action, un'impresa sociale la cui missione è promuovere la presa di coscienza dell'importanza dei boschi, e agire per la loro difesa e conservazione. Nell'ambito di questa collaborazione, planteremo un totale di 2000 alberi nei paesi che in questo momento ne hanno più bisogno: Brasile, Indonesia, La Riunione, Spagna e Tanzania.

Gli alberi che abbiamo piantato finora hanno già

-  **CLIMA**
consumato 300 tonnellate di CO₂
-  **BIODIVERSITÀ**
ospitato 6000 rifugi per gli animali
-  **SALUTE**
generato 8000 mesi di ossigeno
-  **LAVORO**
creato 2000 ore di lavoro

A Casa delle Lingue siamo convinti che è ogni giorno più necessario prendere coscienza della crisi ambientale e adottare tutte le misure possibili per salvaguardare il nostro ambiente!

www.reforestaction.com/difusion



I nostri libri hanno il **certificato di gestione forestale sostenibile del Forest Stewardship Council (FSC)**. Puoi trovare il timbro di certificazione a pagina 32 di questo catalogo.



La plastica delle nostre spedizioni è ecologica. Si fabbrica con materie prime compostabili.



Borse di stoffa, non di plastica.



Penne realizzate in bambù secondo la legislazione 1907/2006/CE (REACH). Non contengono plastica.





Ecosistema Casa delle Lingue

Il nostro staff crea manuali innovativi e di grande qualità didattica, perché abbiate sempre a disposizione i migliori materiali per le vostre lezioni. Casa delle Lingue è in contatto con i docenti di italiano di tutto il mondo, offre supporto didattico e organizza formazioni presenziali e online.



Ludovica Colussi
Responsabile editoriale

Sara Zucconi
Redazione

Moritz Alber
Responsabile marketing e vendite

Ilaria Bada
Comunicazione e formazione

Maria Vittoria Ambrosini
Comunicazione e formazione

Contattateci! Siamo sempre al vostro fianco.

Il nostro staff è sempre disponibile per presentarvi i materiali di Casa delle Lingue e per **aiutarvi ad usarli al meglio** nel vostro centro. Ovunque vi troviate, potete contare sull'aiuto dei nostri esperti.



+34 932 690 834



casadellelingue@cdl-edizioni.com



Crescete con noi

Formazioni in presenza

Rimanete sempre aggiornati sulle nuove tendenze didattiche, condividete le vostre esperienze, scoprite quelle dei vostri colleghi e incontrare i più grandi specialisti in didattica!



Incontro Pratico

Un giorno intero di formazione e networking

- Programmi completamente rinnovati per ogni edizione
- Relatori esperti provenienti da istituzioni rinomate
- Conferenze e workshop su temi attuali
- Giusto equilibrio tra teoria e pratica
- Possibilità di scambio con docenti provenienti da molte realtà diverse



Palestra didattica

Incontri di mezza giornata per mantenersi sempre aggiornati

- Una proposta di formazione rapida e itinerante che offriamo agli insegnanti d'italiano in diverse città di tutto il mondo.
- Il termine *palestra* riflette la nostra idea di allenamento didattico pratico.

Formazioni online

Il 98% dei partecipanti consiglia i nostri webinar ai colleghi.
Partecipate per arricchire le vostre lezioni con nuove proposte e per imparare a sfruttare al meglio i nostri materiali!



Webinar

Per non rinunciare alla formazione ovunque voi siate

- Formazioni a distanza a cura di esperti dell'insegnamento e apprendimento dell'Italiano Lingua Straniera
- Temi attuali e vari
- Idee, spunti e suggerimenti per ottimizzare le risorse a lezione
- Presentazioni e approfondimenti sui nostri materiali didattici
- RegISTRAZIONI disponibili gratuitamente sul nostro sito cdl-edizioni.com

Alcuni dei temi trattati

- ✓ Lessico
- ✓ Scrittura
- ✓ Testi autentici
- ✓ Insegnare italiano via Skype
- ✓ Codici QR
- ✓ Humor e ironia
- ✓ Uso di immagini e foto
- ✓ La competenza critica
- ✓ Video interattivi
- ✓ Approccio orientato all'azione e TIC



Webinar su misura

Per utilizzare al meglio i nostri testi

- Formazioni a distanza sui nostri corsi e il nostro approccio per i centri che utilizzano già o che vogliono adottare i nostri materiali.
Per ulteriori informazioni, scrivete a:
casadellelingue@cdl-edizioni.com

Ricevete tutte le informazioni sulle nostre formazioni direttamente nella vostra casella di posta:
iscrivetevi su www.cdl-edizioni.com in fondo alla pagina!

3 buone ragioni per venirci a trovare in rete



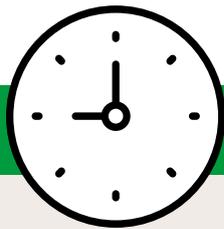
www.cdl-edizioni.com



www.cdl-edizioni.com/youtube



www.cdl-edizioni.com/facebook



Risparmiate tempo

Siete sempre di corsa tra ore di lezione,
correzioni, spostamenti, ricerca di nuovi contenuti?

Approfittate di una grande varietà di risorse pronte all'uso

- *Test di verifica* per valutare l'acquisizione delle risorse linguistiche e culturali
- *Palestre di lessico e di grammatica* per riepilogare, esercitare e approfondire i contenuti lessicali e grammaticali
- Attività extra per approfondire i contenuti linguistici e culturali
- Glossari in inglese, tedesco e olandese; traduzioni delle consegne e della sezione *Grammatica e Verbi* dei manuali *Al dente 1 e 2*
- Programmazioni per le Escuelas Oficiales de Idiomas in Spagna
- *Complemento di mediazione* di *Al dente*



Motivate i vostri studenti

Il vostro obiettivo è catturare l'attenzione degli studenti e renderli protagonisti del loro apprendimento?

Scoprite contenuti stimolanti, attuali e interattivi

- Video divertenti e motivanti disponibili gratuitamente su YouTube
- Proposte didattiche per i video
- Articoli di attualità con suggerimenti didattici: *Oggi in aula*
- Schede proiettabili con giochi, nuvole di parole e glossari
- Tutti i livelli di *Al dente* in formato digitale interattivo con esercizi autocorrettivi su BlinkLearning



Continuate a formarvi

Volete rimanere aggiornati e scoprire nuove attività da portare a lezione?

Non perdetevi le nostre prossime formazioni in presenza e online

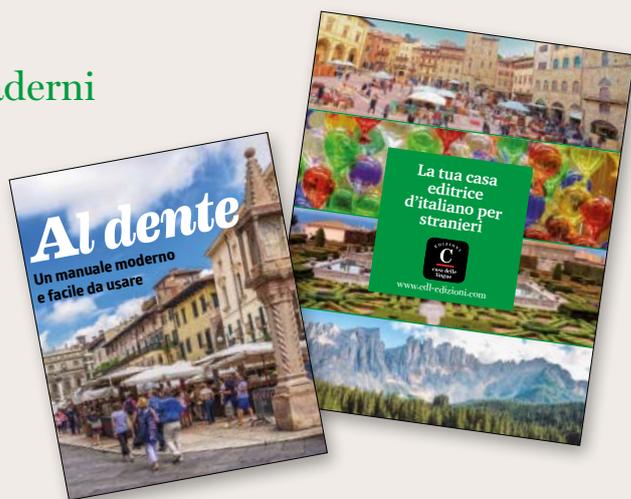
- Agenda completa di tutti i nostri prossimi eventi formativi
- Diapositive delle conferenze e dei workshop tenuti da relatori esperti durante le nostre formazioni in presenza
- RegISTRAZIONI di tutti i nostri webinar e diapositive di tutti i seminari online



Materiali per le vostre lezioni

Vogliamo accompagnarvi dentro e fuori dall'aula, e per questo vi offriamo molti **materiali integrativi** per voi e i vostri alunni.

Quaderni



Calendari



Poster e giochi



Segnalibri



Scoprite la collana di letture **Giallo all'italiana** a pagina 26 di questo catalogo

NOVITÀ



Al dente su BlinkLearning

Accedete ad **Al dente** in formato digitale interattivo sulla piattaforma **BlinkLearning**. Create gruppi classe, inviate e valutate compiti, e seguite i progressi dei vostri studenti ovunque e da qualsiasi dispositivo

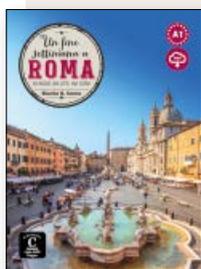
› pagina 16



Complemento di mediazione, Attività per le nuvole di parole

Scoprite i nuovi complementi di **Al dente** disponibili gratuitamente online

› pagina 15



Attività extra di Un fine settimana a...

Approfondite i contenuti linguistici e culturali presentati nella collana di letture

› pagina 27



Oggi in aula

Portate a lezione articoli di attualità con suggerimenti didattici per le vostre lezioni

› pagina 7

Sommario

- 04 Formazioni in presenza e online
- 06 Sito internet e reti sociali

Corsi d'italiano

- 10 Al dente **A1 A2 B1 B2 NOVITÀ**
- 18 Bravissimo! **A1 A2 B1 B2**

Grammatica

- 22 Grammatica di base dell'italiano **A1-B1**

Esami

- 24 Traguardo CILS **B2**

Letture

- 26 Giallo all'italiana **A1 A2 B1**
- 27 Un fine settimana a... **A1 A2 NOVITÀ**

Materiale complementare

- 28 Arte e cucina **A2-B1**
- 28 Acqua in bocca **A2-B1**
- 28 A voi la parola **A1-A2**

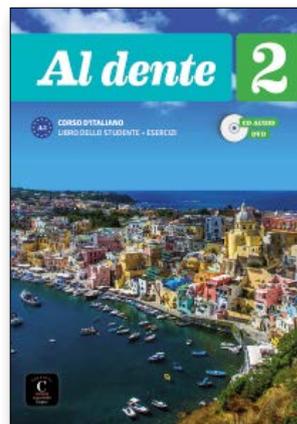
Didattica

- 29 L'approccio orientato all'azione nell'insegnamento delle lingue

Distributori

Al dente

Un manuale moderno e facile da usare



Punti forti

A1

A2

B1

B2

- **Tutti i componenti in un unico volume:** Libro dello studente, Esercizi, CD audio, DVD e una grande varietà di **materiale scaricabile gratuitamente** sul sito cdl-edizioni.com
- **Temi attuali e materiali autentici** che stimolano l'interesse, la partecipazione e l'interazione
- Un testo semplice e piacevole da usare, con una **struttura chiara** e una **grafica accattivante**
- **Forte orientamento lessicale**, ma anche attenzione costante alla grammatica e alle competenze linguistiche comunicative in un **manuale completo** sotto ogni punto di vista
- Sezione dedicata alla **preparazione degli esami CILS, CELI, PLIDA, CERT.IT**
- **Allegati culturali** che presentano l'Italia contemporanea senza ricorrere a cliché né a luoghi comuni

E inoltre...

The image displays three overlapping pages from a manual. The leftmost page, titled 'Esercizi', contains exercises on natural disasters and sustainable cities. The middle page, 'Esami ufficiali', features listening and reading comprehension tasks. The rightmost page, 'Video 5 e 6', includes a video about smart cities and a corresponding worksheet with various sections like 'profilo del sito', 'efficienza energetica', and 'gestione dei rifiuti'.

- 32 pagine di esercizi incluse nel manuale

- Una sezione dedicata alla preparazione degli esami CILS, CELI, PLIDA, CERT.IT

- Un video per unità con una scheda di lavoro abbinata



- DVD incluso nel testo con tutti i video del manuale

Libro digitale USB

Uno strumento facile da portare con sé per rendere le lezioni più interattive e motivanti



Punti forti

A1**A2****B1****B2**

- Libro dello studente ed esercizi in formato digitale interattivo
- **Guida pedagogica** in formato PDF
- **Tracce audio e video** con attività abbinata
- **Soluzioni** degli esercizi del libro dello studente
- **Trascrizioni** degli audio
- **4 GB** di spazio per salvare i propri materiali
- Compatibile con **PC e MAC**

Guida per l'insegnante

Una risorsa indispensabile per preparare e arricchire le lezioni in modo semplice e veloce



Punti forti

A1**A2****B1****B2**

- **Istruzioni e proposte alternative** per lo svolgimento delle attività del manuale
- Molte **attività complementari**
- Proposte per l'uso delle **Schede extra scaricabili e proiettabili**
- **Soluzioni** degli esercizi del libro
- **Trascrizioni** degli audio
- **Scaricabile gratuitamente** in formato PDF sul sito cdl-edizioni.com

Risorse scaricabili

Al dente include molte risorse aggiuntive scaricabili gratuitamente dal nostro sito



cdl-edizioni.com

- ✓ **Test di verifica:** per verificare l'acquisizione delle risorse linguistiche e culturali
- ✓ **Palestra di lessico:** attività di reimpiego e fissazione del lessico
- ✓ **Palestra di grammatica:** attività per consolidare e sistematizzare i contenuti grammaticali affrontati nel manuale
- ✓ **Attività per le nuvole di parole:** per introdurre il lessico all'inizio dell'unità e ripassarlo alla fine
- ✓ **Schede proiettabili:** giochi didattici e attività extra
- ✓ **Complemento di mediazione:** Attività per esercitare l'abilità di mediazione linguistica per ogni unità del manuale
- ✓ **Glossari** in lingua inglese, tedesca e olandese **e traduzioni** delle consegne e della sezione **Grammatica e Verbi**
- ✓ E naturalmente tutti gli audio, i video, le soluzioni e le trascrizioni

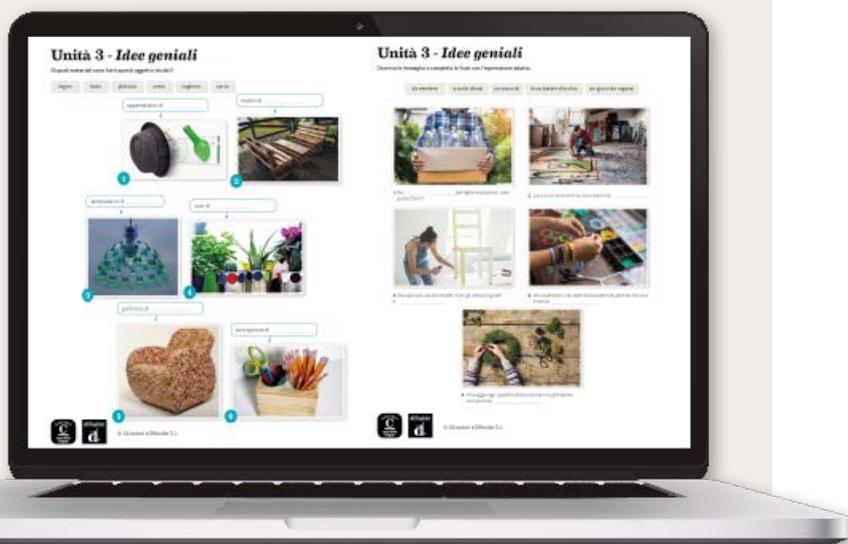
Più informazioni sul nostro sito **cdl-edizioni.com** alle pagine 6 e 7



NOVITÀ

Nuovi componenti disponibili gratuitamente online:

- ✓ Attività per le nuvole di parole
- ✓ Complemento di mediazione



Livello	Titolo	Libro dello studente	Guida per l'insegnante	Libro digitale USB
A1	Al dente 1	978-84-16657-72-8	978-84-16657-73-5	978-84-16657-74-2
A2	Al dente 2	978-84-16657-75-9	978-84-16657-76-6	978-84-16657-77-3
B1	Al dente 3	978-84-16943-30-2	978-84-16943-31-9	978-84-16943-32-6
B2	Al dente 4	978-84-16943-73-9	978-84-16943-74-6	978-84-16943-75-3

Al dente **NOVITÀ** su BlinkLearning



Manuale digitale interattivo

Tutti i livelli di Al dente in formato digitale interattivo con la possibilità di riprodurre direttamente gli audio e i video, evidenziare, scrivere, cercare parole nel testo e aggiungere note.



Materiali proiettabili e scaricabili

Guida per l'insegnante, Test di verifica e Palestra di lessico e grammatica, schede proiettabili e attività extra per le nuvole di parole, glossari in diverse lingue, soluzioni e trascrizioni.



Esercizi autocorrettivi

Più di 200 esercizi autocorrettivi per volume che gli studenti possono svolgere autonomamente o che possono venire assegnati dall'insegnante.



Livello	Titolo	Al dente edizione Premium	Al dente solo digitale
A1	Al dente 1	978-84-17710-83-5	978-84-17710-93-4
A2	Al dente 2	978-84-17710-84-2	978-84-17710-94-1
B1	Al dente 3	978-84-17710-85-9	978-84-17710-95-8
B2	Al dente 4	978-84-17710-86-6	978-84-17710-96-5



I numerosi punti di forza di **AI Dente** vengono potenziati grazie a **BlinkLearning**. In classe si possono proiettare i contenuti sullo schermo, ingrandirli, scriverci sopra, riprodurre gli audio, e così via. L'insegnante può creare gruppi classe e interagire con gli studenti, inviare compiti e messaggi, e seguire il loro progresso a distanza. Gli studenti possono fare gli esercizi online e ricevere un feedback immediato. La ciliegina sulla torta è che si può accedere ai contenuti ovunque, con il computer, lo smartphone o il tablet.

Silvia Bertoni
Trinity College Dublin
Dublino, Irlanda



BlinkLearning è il compagno di viaggio ideale per affiancare **AI Dente** nella sua avventura alla scoperta dell'italiano. Uno strumento didattico versatile in quanto fruibile sia in classe che fuori, una vera e propria passerella collaborativa, agile e nel contempo dinamica. I suoi pezzi forti sono molteplici: è possibile, infatti, condividere materiali didattici, creare gruppi classe, incentivare una maggiore autonomia nell'apprendimento, stimolare l'interazione tra insegnante e discente e svolgere attività d'approfondimento.

Marco Visconti
Escuela Oficial de Idiomas de Málaga
Malaga, Spagna



Gestione dell'apprendimento

Con **BlinkLearning** è possibile **creare gruppi classe, inviare messaggi e compiti** ai singoli studenti e all'intera classe, valutare gli esercizi svolti e **seguire i progressi degli studenti**.



Flessibilità e facilità d'uso

Piattaforma accessibile online e offline e compatibile con PC, MAC, Tablet e Smartphone. Possibilità di integrazione con Google e Microsoft.

Sei insegnante e vuoi usare **AI dente** su **BlinkLearning**?
Scrivi a casadellelingue@cdl-edizioni.com

Libertà di scegliere tra due edizioni

- **Edizione Premium:** libro cartaceo e codice di accesso della durata di un anno ad **AI dente** sulla piattaforma **BlinkLearning**
- **Edizione solo digitale:** codice di accesso della durata di un anno ad **AI dente** sulla piattaforma **BlinkLearning**



Bravissimo!

Un corso pensato per i docenti più esigenti



Punti forti

A1

A2

B1

B2

- Un **corso completo: 6 componenti** per lavorare con *Bravissimo!* (Libro dello studente, Quaderno degli esercizi, Lessico e grammatica, Guida pedagogica, Prove di verifica, DVD e Libro digitale)
- Un manuale che lascia spazio alla creatività dell'insegnante, **adattabile a diversi contesti** e diversi tipi di **studenti**
- **Documenti autentici e stimolanti** che stimolano l'interazione
- Grande **varietà di contenuti culturali**, attuali e mai scontati
- **Approccio induttivo al lessico e alla grammatica** per favorire la riflessione metalinguistica
- Sezioni dedicate alle strategie di apprendimento e all'autovalutazione per sviluppare l'autonomia dello studente
- Glossari e riepilogo grammaticale in lingua tedesca e olandese, tutti gli audio, le soluzioni e le trascrizioni **scaricabili gratuitamente** sul sito cdl-edizioni.com



Bravissimo! è un manuale estremamente ricco. Le attività proposte sono adattabili in base alle esigenze specifiche del gruppo, offrendo una solida base per i momenti di discussione in classe, e una guida concisa in grado di accompagnare l'esercitazione delle forme apprese. **Bravissimo!** è fortemente orientato alla produzione attiva, scritta e orale, ideale se in classe si desidera lavorare allo scambio diretto tra gli studenti, partendo da temi che ben rispecchiano la storia e la civiltà del Paese, senza trascurare l'attualità.

Emiliano Manzillo
Encora Talen Antwerpen
Anversa, Belgio

I punti forti di **Bravissimo!** sono la facile leggibilità tipografica, la presa sullo studente e il giusto equilibrio tra le varie attività proposte. I momenti di autovalutazione aiutano a sviluppare la consapevolezza dello studente sul suo percorso di apprendimento, e con i libri supplementari sono possibili attività di reimpiego in classe e di lavoro a casa. È anche un manuale che, grazie alla gran varietà di documenti sulla cultura italiana, si adatta facilmente agli interessi di qualsiasi classe.

Marta Innocenti
Escuela Oficial de Idiomas de Bilbao
Bilbao, Spagna

Livello	Titolo	Libro dello studente + CD
A1	Bravissimo! 1	978-84-8443-848-9
A2	Bravissimo! 2	978-84-15620-65-5
B1	Bravissimo! 3	978-84-15640-17-2
B2	Bravissimo! 4	978-84-16057-90-0



Quaderno degli esercizi

Ideale per consolidare i contenuti del *Libro dello studente* e rafforzare le competenze nella comprensione, nella produzione e nella mediazione

Edizioni speciali:

Testo disponibile in lingua inglese e tedesca



klett-sprachen.de



Lessico e grammatica

Riepilogo grammaticale, glossari per unità e attività specifiche per praticare e consolidare i contenuti grammaticali e lessicali

Edizioni speciali:

Testo disponibile in lingua tedesca



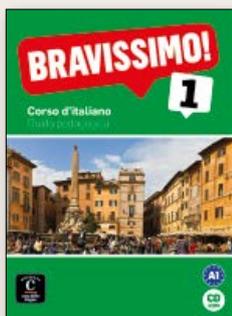
klett-sprachen.de



Prove di verifica

Modelli d'esame basati sull'approccio orientato all'azione e attività per verificare le conoscenze lessicali e grammaticali

Livello	Titolo	Quaderno degli esercizi	Lessico e Grammatica
A1	Bravissimo! 1	978-84-8443-972-1	978-84-16057-86-3
A2	Bravissimo! 2	978-84-15620-66-2	978-84-16057-87-0
B1	Bravissimo! 3	978-84-15640-18-9	978-84-16057-88-7
B2	Bravissimo! 4	978-84-16057-91-7	978-84-16057-89-4



Guida pedagogica

Spiegazioni metodologiche chiare e proposte alternative per lo svolgimento delle attività del manuale. Scaricabile gratuitamente su cdl-edizioni.com



NOVITÀ

Set DVD+CD-Rom

Video autentici e originali per vivere la lingua italiana con proposte didattiche. Ora disponibili online su cdl-edizioni.com



Libro digitale USB

Uno strumento facile da portare con sé per rendere le lezioni ancora più interattive e motivanti

Supplemento per il liceo

Supplemento per i paesi germanofoni con esercizi per fissare e riutilizzare i contenuti del *Libro dello studente* e attività di analisi contrastiva



klett-sprachen.de

Edizioni speciali:

Testo disponibile in lingua tedesca

	Prove di verifica	Guida pedagogica	Set DVD + CD-ROM	Libro digitale USB
	978-84-15640-61-5	cdl-edizioni.com	cdl-edizioni.com	978-84-15620-90-7
	978-84-15640-77-6	cdl-edizioni.com	cdl-edizioni.com	978-84-16057-53-5
	978-84-8443-438-2	cdl-edizioni.com	cdl-edizioni.com	978-84-16057-54-2
	978-84-16057-94-8	cdl-edizioni.com	-	978-84-16057-93-1

Grammatica di base dell'italiano

La prima grammatica cognitiva dell'italiano



Punti forti

A1-B1

- Lo strumento ideale per **spiegare e comprendere con chiarezza la grammatica**
- Adatta sia per un **uso autonomo** sia come **complemento a corsi di lingua**
- Contiene **numerose illustrazioni** che facilitano la comprensione degli aspetti grammaticali trattati
- Fornisce **spiegazioni chiare ed esaurienti** che si avvalgono di immagini esplicative
- Contiene più di **300 esercizi suddivisi in base ai livelli del QCER** per comprendere e consolidare le forme grammaticali ed evitare gli errori più frequenti
- Contiene tutte le **soluzioni degli esercizi e tavole verbali**



La **Grammatica di base dell'italiano** è un testo che rende più semplice, efficace e divertente l'insegnamento della grammatica. L'approccio del testo, fortemente orientato agli usi concreti della lingua, e la ricchezza di immagini divertenti, che rendono immediatamente percepibili agli studenti alcune funzioni linguistiche altrimenti opache, permettono ai docenti di intraprendere un nuovo corso nell'insegnamento delle regole e delle (ir)regolarità della lingua. Gli esercizi sono numerosi e variati e il testo è adatto anche per un uso autonomo da parte degli studenti.

Cristina Gavagnin
Alpen-Adria-Universität Klagenfurt
Klagenfurt, Austria

La **Grammatica di base dell'italiano** è uno strumento utilissimo per gli studenti di tutti i livelli. Oltre a fare pratica con tanti esercizi utili, resi peraltro molto motivanti dai fumetti presenti in ogni pagina, gli studenti vengono spinti a ragionare sul perché delle regole grammaticali. Grazie a un vasto repertorio di attività e alla grafica colorata e giovane, questo libro si differenzia dalle solite grammatiche grigie e noiose ed è molto stimolante per gli studenti. Fare esercizi di grammatica diventa (quasi) divertente!

Nicca Vignotto
Italiando
Purmerend, Olanda

B (Così)...come / (tanto)...quanto

Per dire che due cose sono equivalenti, usiamo:

CON AGGETTIVI E AVVERBI

(così)
(tanto)

AGGETTIVO
AVVERBIO

come
quanto

• Paolo è (così/tanto) bello come/quanto Mario. [aggettivo]

• Paolo balla (così/tanto) bene come/quanto Maria. [avverbo]

• Si può anche dire:

- Paolo e Mario sono belli tutti e due.
- Paolo e Mario ballano bene tutti e due.

CON VERBI

tanto quanto

come

(tanto) quanto [QUANTITÀ/INTENSITÀ EQUIVALENTE]

come [STESSA MANIERA]

- Mio figlio dorme (tanto) quanto mio marito. [stessa quantità di ore]
- Mio figlio russo (tanto) quanto mio marito. [stessa intensità]
- Mio marito e mia figlia dormono nello stesso modo.
- Mio marito e mia figlia russano uguali.
- Mio figlio dorme come mio marito. [nella stessa maniera, a pancia in su]
- Mio figlio russo come mio marito. [nella stessa maniera, fischando]

CON SOSTANTIVI

lo stesso
la stessa
gli stessi
le stesse

di

lo stesso
la stessa
gli stessi
le stesse

tanto
tanta
tanti
tante

NOME

quanto
quante
quanti
quanti

IDENTITÀ FRA DUE COSE O PERSONE / APPARTENENZA ALLA STESSA CATEGORIA

STESSA QUANTITÀ

- Paolo ha le stesse amiche di Mario. [proprio quelle persone]
- Viviamo nella stessa zona. [proprio quella zona]
- Daniele ha lo stesso cellulare di Marcello. [un cellulare dello stesso tipo]
- A me e a mio marito piacciono gli stessi libri. [lo stesso genere di libri]
- Francesca ha tanti capelli quante scarpe.
- Mangio tanto pasta quanto riso.
- In questa casa ci sono tante stanze quanti bagni.

lo prendo il 14, e tu?

«BUS»

«Che combinazione, io prendo lo stesso autobus!»

3 Alessia Valle e Caterina Fiore sono due attrici famose che si somigliano molto ma non sono identiche. Osserva i dati della tabella e poi indica quali delle seguenti affermazioni sono vere.

	Alessia Valle	Caterina Fiore
età	28	28
altezza	178 cm	178 cm
peso	57 kg	52 kg
ore di sport al giorno	2	6
numero di fan	circa un milione	circa 8 milioni
guadagno	due milioni di euro all'anno	10 milioni di euro all'anno

→ Caterina è giovane come Alessia.

1. Caterina e Alessia sono alte tutte e due: 178 cm.

2. Caterina è magra quanto Alessia.

3. Caterina non fa tanto sport come Alessia.

4. Caterina e Alessia hanno lo stesso numero di fan.

5. Caterina non guadagna come Caterina.

4 Pino e Pina si sono appena conosciuti e hanno già scoperto che sono fatti l'uno per l'altra. Completa con lo stesso, lo stesso, gli stessi, le stesse.

→ Viamo preferisco gli stessi ristoranti, sono entrambi vegetariani.

5. Hanno gli stessi orari: vanno a letto presto.

1. Vedono lo stesso film: d'azione.

6. Ascoltano la stessa musica: il jazz.

2. Compiono lo stesso rose: rosse.

7. Prendono lo stesso autobus: il 109.

3. Hanno lo stesso dottore: l'omeopata.

8. Leggono gli stessi libri: i romanzi storici.

4. Gli piace lo stesso vino: il Pinot grigio.

9. Comprano lo stesso latte: scremato.

10. Hanno lo stesso sogno: girare il mondo.

Livello	Titolo	Libro
A1-B1	Grammatica di base dell'italiano	978-84-16057-96-2

Traguardo cils

Il manuale per prepararsi e superare le prove della CILS



Punti forti

B2

- Unità didattiche per apprendere e ripassare i **contenuti grammaticali, lessicali e funzionali del livello B2**
- **5 modelli d'esame completi**
- **Esercitazioni guidate** per familiarizzare con la struttura delle prove CILS
- **Modelli d'esame** per allenarsi efficacemente
- **Consigli e suggerimenti** per affrontare serenamente l'esame
- **Libro + mp3 e materiale scaricabile**
(soluzioni, trascrizioni, tracce audio, foglio delle risposte)
su cdl-edizioni.com



Se volete preparare per bene studentesse e studenti per l'esame CILS B2 oppure state cercando un testo per rafforzarne le competenze linguistico-comunicative, **Traguardo cils** è un manuale imprescindibile. Troverete innanzi tutto una prima parte utilissima per rivedere i contenuti propri della certificazione: testi, immagini e audio freschi e aggiornati, oltre a un ripasso grammaticale esaustivo. D'indubbia utilità sono poi le cinque esercitazioni guidate, corredate da preziose Spiegazioni delle risposte e da Consigli che a volte pare abbiano un carattere di dialogo "affettuoso e peripatetico" con l'apprendente. Infine, la terza parte propone cinque Modelli d'esame recenti e significativi.

Marcello Belotti

Escuela Oficial de Idiomas de Esplugues
Barcelona, Spagna

Traguardo cils rappresenta un sussidio indispensabile sia per gli insegnanti che preparano gli studenti per l'esame del livello B2 sia per gli studenti stessi. Oltre ai materiali mirati a preparare il candidato alla prova, il libro contiene dei consigli pratici e delle strategie da seguire durante l'esame, che aiutano lo studente a dare il meglio di sé durante la prova, mantenendo sempre la calma e sfruttando nel miglior modo possibile le proprie competenze. Ottimo da utilizzare per l'autoapprendimento grazie alle soluzioni commentate presenti nel libro e a quelle scaricabili dal sito cdl-edizioni.com.

Ekaterina Kramkova

Istituto Derzhavin (Istituto Italiano di Cultura)
San Pietroburgo, Russia

ESERCITAZIONE GUIDATA 4

2. Preparazione al test di COMPRENSIONE DELLA LETTURA

In cosa consiste	Formato	Tipologia testuale
In questo prova devi comprendere il senso generale e le idee principali che sono descritte e argomentate nel testo.	La prova consiste in 7 items a scelta multipla con 4 opzioni di risposta: A, B, C, D.	Il testo può essere un articolo informativo, un'intervista o un annuncio pubblico. Le tematiche d'attualità possono riguardare l'ambito culturale, sociale, professionale o accademico.

Istruzioni: Leggi il testo. Poi scegli una delle quattro opzioni proposte per completare le frasi. Ricorda di scrivere le risposte nel **Foglio delle risposte**.

Direttrici di musei, fiere e accademie. In Italia l'arte è sempre più femminile

Galleriste, direttrici di musei, di fiere, di accademie. Negli ultimi mesi abbiamo assistito a un netto aumento delle presenze femminili ai vertici di istituzioni e di sedi private che si occupano di arte a vari livelli. Ma come si arriva a ricoprire ruoli di potere in questo settore? Certamente si parte quasi sempre da una formazione in materia, che può essere via di tipo manageriale sia di impronta classica o storica in Beni Culturali; abbiamo visto negli ultimi anni una grande crescita delle Specializzazioni e Master post laurea, soprattutto in ambito curatoriale.

Diventare direttrici in ambito privato, aprire fondazioni e fondare gallerie, è una questione professionale in parte dovuta alla libera iniziativa. In ambito pubblico, invece, è necessario prendere parte ai bandi. Dopo aver risposto agli avvisi pubblici, bisogna sperare di vincere. L'ultima riforma del 2015 ha stabilito la parità di genere con la nomina di dieci donne su venti posti di direttrici in venti principali musei italiani.

La più giovane delle dieci donne selezionate è Eva degli Innocenti, un'archeologa di 39 anni. Dopo la laurea, la specializzazione e il dottorato in Italia, Eva ha costituito la sua esperienza in Francia come ricercatrice. Ha poi accettato la proposta del Museo Archeologico Nazionale di Taranto, che ora dirige.

Anche la direttrice artistica del Museo d'Arte Contemporanea di Villa Croce a Genova è una giovane donna: si chiama Ilaria Bonacossa, ha 43 anni ed è stata nominata alla guida della sede ligure nel 2012, dopo aver vinto un bando pubblico, forte del suo curriculum in cui, tra le altre cose, spiccano una decennale

esperienza curatoriale alla Fondazione ma come direttrice Sarah Cosulich ai suoi studi al Bard College di New York. Nel 2012 e ha sempre tenuto alle prese con il comitato scientifico del Festival della Scienza 2016 di Genova, continua con la passione a lavorare per il *Favos per l'Arte Contemporanea* di cui è stata una delle promotrici.

Secondo lei: "Il mondo dell'arte non è particolarmente maschilista, ma il privilegio di voler fare la mamma ti obbliga a vivere 27 ore al giorno... L'Italia sta cambiando e finalmente le donne hanno imparato a fare gioco di squadra tra loro. A Villa Croce c'è un team giovane esclusivamente rosa, sedotti per merito e non per parità di genere".

A Roma, tre storiche dell'arte sono state chiamate alla guida di tre importanti collezioni: Galleria Borghese, Galleria Nazionale di Arte Moderna e Gallerie Nazionali di Arte Antica a Roma.

Staff completamente al femminile anche per *Artissima*, la fiera torinese di arte contemporanea per la quale, proprio in questi giorni, è stata riconfermata la direzione di Antonia Jannone.

Per una donna che lavora nell'arte, le cose sembrano essere dunque cambiate. Ma quali sono i consigli giusti per fare carriera? Antonia Jannone, fondatrice della galleria omonima, arrivata a Milano nel 1968, iniziando a lavorare in pubblicità ma attratta dall'arte, frequentava sempre gallerie e mostre. Secondo lei è importante: "Insistere, ostinarsi a far vedere, mostrare, conoscere, divulgare l'opera, il lavoro, le idee di architetti e designer. Bisogna credere e a volte anche la fortuna aiuta. Io l'ho avuta. Ho fatto della mia passione il mio lavoro e fino ad oggi sono sopravvissuta... più o meno", conclude Antonia.

comprensione della lettura

- Al giorno d'oggi è cresciuto il numero di donne che lavora**
 A) nelle riviste specializzate di tipo artistico.
 B) nei musei stranieri di alto livello.
 C) nelle direzioni artistiche pubbliche e private.
 D) nell'insegnamento universitario.
- Per diventare direttrici nel settore pubblico bisogna**
 A) avere un forte spirito di iniziativa.
 B) insegnare Storia dei Beni Culturali.
 C) partecipare a un concorso pubblico.
 D) conoscere tutte le gallerie e i musei.
- Prima di diventare direttrice Eva degli Innocenti**
 A) ha svolto un tirocinio formativo a Taranto.
 B) si è formata sia in Italia sia all'estero.
 C) si è laureata presso un'università francese.
 D) ha lavorato in diversi musei privati.
- Ilaria Bonacossa è diventata direttrice del museo grazie**
 A) alla sua tesi di laurea.
 B) a un concorso pubblico.
 C) a una riforma del Ministero.
 D) alla sua formazione scientifica.
- Secondo Ilaria Bonacossa la donna che ha figli e lavora**
 A) ha diritto a un orario ridotto.
 B) trascura il gioco di squadra.
 C) vive giornate molto intense.
 D) non può dirigere un museo.
- Una delle caratteristiche di Artissima è di essere una fiera**
 A) organizzata soltanto da donne.
 B) organizzata da direttrici sempre diverse.
 C) rivolta a un pubblico di galleristi.
 D) rivolta soltanto a un pubblico femminile.
- Secondo Antonia Jannone per avere successo una gallerista deve**
 A) sperare di avere fortuna al di là della formazione.
 B) entrare nel mondo dell'arte attraverso la pubblicità.
 C) lavorare e proporsi con determinazione e costanza.
 D) cercare di sopravvivere alla legge di mercato.

Foglio delle risposte

	A	B	C	D
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				



Livello	Titolo	Libro
B2	Traguardo CILS	978-84-16657-00-1

Giallo all'italiana

Leggere non è mai stato così intrigante



Punti forti

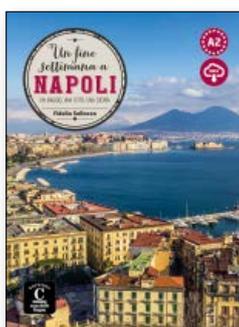
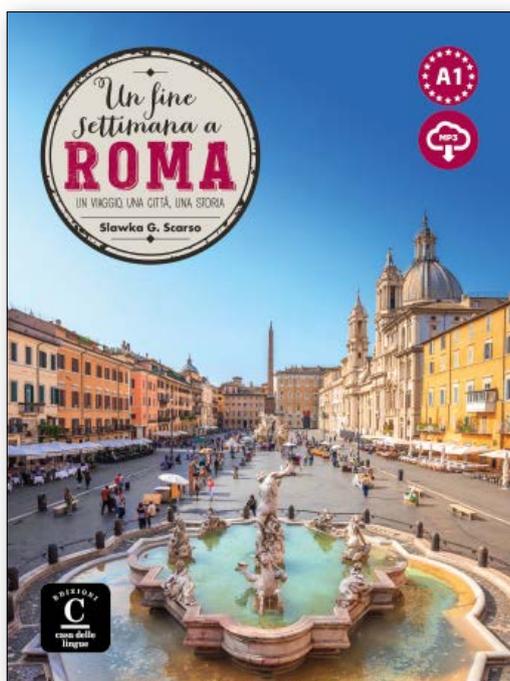
A1 A2 B1

- **Letture graduate** con una progressione lessicale e grammaticale adatta ai livelli A1, A2 e B1
- **Note linguistiche e culturali** dettagliate
- **Storie originali** ambientate in diverse città italiane
- Numerose **attività variate** per praticare la comprensione, la produzione e il lessico
- **Soluzioni** delle attività
- **Lettura teatralizzata** scaricabile gratuitamente in formato mp3 su cdl-edizioni.com

Livello	Titolo	Libro
A1	Il drappo scomparso	978-84-16057-01-6
A1	La festa dell'uva	978-84-16057-03-0
A2	Il kimono di Madama Butterfly	978-84-16057-02-3
A2	Nonsolomoda	978-84-16057-04-7
B1	Barocco siciliano	978-84-16057-97-9
B1	Il sangue di San Gennaro	978-84-16057-98-6

Un fine settimana a... **NOVITÀ**

Brevi avventure di un weekend in alcune delle più famose città italiane



Punti forti

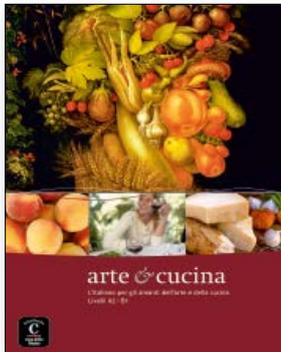
A1

A2

- **Storie brevi e originali**
- **Appunti culturali** con informazioni e curiosità
- **Dizionario visivo**
- **Attività** per praticare la comprensione, la produzione e il lessico
- **Glossario** in lingua inglese, tedesca, olandese e francese
- **Attività extra** per approfondire i contenuti linguistici e culturali e **audiolibro** in formato mp3 scaricabili gratuitamente su cdl-edizioni.com

Livello	Titolo	Libro
A1	Un fine settimana a Roma	978-84-17710-20-0
A1	Un fine settimana a Venezia	978-84-17710-18-7
A2	Un fine settimana a Firenze	978-84-17710-19-4
A2	Un fine settimana a Napoli	978-84-17710-21-7

Arte e cucina



Punti forti

A2-B1

- **Material per arricchire e integrare** corsi regolari di livello A2-B1
- Attività per **ampliare il lessico** e **rafforzare la grammatica**
- **10 opere d'arte** italiane e **10 ricette regionali** italiane
- Grande varietà di **contenuti culturali** e di **curiosità**

Livello	Titolo	Libro
A2-B1	Arte e cucina	978-84-15640-59-2

Acqua in bocca



Punti forti

A2-C2

- Raccolta di **proverbi ed espressioni idiomatiche e colloquiali**
- Notizie sull'**origine delle espressioni**
- **Spiegazioni chiare di uso e registro** con esempi contestualizzati
- Circa **500 espressioni** divise in 30 categorie semantiche e tematiche

Livello	Titolo	Libro
A2-C2	Acqua in boca	978-84-16057-00-9

A voi la parola



Punti forti

A1-A2

- **Corso di conversazione d'italiano** con temi interessanti e motivanti della cultura e della società italiana
- **Modelli di lingua** per parlare dei diversi temi
- Attività per praticare **la produzione, la mediazione e l'interazione**
- Opportunità di **riflessione e confronto interculturale**

Livello	Titolo	Libro
A1-A2	A voi la parola	978-84-15640-60-8

L'approccio orientato all'azione nell'insegnamento delle lingue

10 articoli per comprendere e mettere in pratica l'approccio orientato all'azione



Punti forti

- Il primo manuale dedicato all'approccio orientato all'azione che **approfondisce le tendenze didattiche attuali**
- **Idee pratiche** per un'applicazione concreta dei concetti teorici
- **Articoli scritti da specialisti in didattica** delle lingue straniere, tra cui Jean-Jacques Richer, Peter Griggs, Ernesto Martín Peris, Marilisa Birello, Albert Vilagrasa

Titolo	Libro
L'approccio orientato all'azione nell'insegnamento delle lingue	978-84-16347-14-8

Distributori nel mondo

ALBANIA

UEGEN SHPK

Rr. Vaso pasha
P7/1, Tiranë
T. +355 42 27 28 58
info@uegen.com / uegeni@gmail.com
www.uegen.com

ALGERIA

EDITIONS SEDIA

Cité Les Mandariniers, lot n° 293
Mohammadia
Alger
T. +213 770 973 861
sedia@sedia-dz.com
www.sedia-dz.com

ARABIA SAUDITA

ARAB EDUCATIONAL PUBLISHERS CO

Al-Russiad Building Al Taawen Distr
Third floor Near of-Nakheel Mall
Othman Bin Affan Road
Riyadh
T. +966 53 05 01 151
ahmed.zainhom@aepksa.com
www.sayegh1944.com

ARGENTINA

SBS - SPECIAL BOOK SERVICES

Avelino Díaz 533 (C1424CUE)
Parque Chacabuco
Ciudad de Buenos Aires
T. / F. +54 011 4926-0194
parquechacabuco@sbs.com.ar
www.sbs.com.ar

AUSTRALIA

INTEXT BOOK COMPANY & LANGUAGE INTERNATIONAL BOOKSHOP

Language International Retail
Showroom
15 Station Street
Kew East VIC 3102
T. +61 03 9857 0030
F. +61 03 9857 0031
customerservice@
intextbook.com.au
www.intextbook.com.au

AUSTRIA

ERNST KLETT SPRACHEN GMBH

Postfach 102623
70022 Stuttgart
T. +49(0)711 6672 1997
F. +49(0)711 6672 2089
kundenservice@klett-sprachen.at
klettberatung-austria@klett-sprachen.de
www.klett-sprachen.de

MELO

T. +43 223663535250
F. +43 223663535243
klett@medien-logistik.at
www.medien-logistik.at
Attenzione al cliente:
T. +43 6764514923
klettberatung-austria@klett-sprachen.de

BANGLADESH

GOYAL / OCM

P-7, CIT Road, Entally
Scheme 52
Kolkata-700014
goyalpublisher@gmail.com
T.+91 22 866 542

LANGERS INTERNATIONAL

Plot N° K-2/16
4565 Ward No- XI
Ansari Road, Daryaganj
New Delhi 110002
T. +91 11 238 52 986
F. +91 11 238 50 961
www.langers.in

BELGIO

UITGEVERIJ TALENLAND

Brouwersgracht 238-4A
1013 HE Amsterdam
T. +31 88 83 77 430
info@talenland.nl
www.talenland.nl

BIELORUSSIA

LINGVA STORE

Minsk
T. +375 29 910 80 72
lingvastore@gmail.com
www.lingvastore.by

BIRMANIA

ADVANCED MEDIA SUPPLIES CO. LTD.

17, 19, 21 Rama II Road, Bangmod
Jomthong, Bangkok 10150
T. +66 28 74 36 88
F. +66 28 74 21 22
redmin@amsbook.com

BUTAN

LANGERS INTERNATIONAL

Plot N° K-2/16
4565 Ward No- XI
Ansari Road, Daryaganj
New Delhi 110002
T. +91 11 238 52 986
F. +91 11 238 50 961
www.langers.in

BRASILE

MACMILLAN EDUCATION BRASIL

Av. Brigadeiro Faria Lima, 1309
3° Andar
São Paulo - SP CEP: 01452-002
T. São Paulo +55 (11) 4613-2278
T. resto del paese 0800 168877
otherlanguages@macmillaneducation.com
www.macmillan.com.br

BULGARIA

KLETT BULGARIA LTD.

22 Petar Delyan Str.
1124 Sofia
T. +359 2 843 20 70
F. +359 2 943 15 65
www.klett.bg
www.pons.bg
www.schools.pons.bg

CANADA

OXFORD UNIVERSITY PRESS

8 Sampson Mews,
Suite 204
Don Mills, Ontario M3C 0H5
T. +1 800 387 8020
F. +1 800 665 1771
languages.ca@oup.com
www.oupcanada.com/eltcanada

CINA

CNPIEC

CHINA NATIONAL PUBLICATIONS IMPORT AND EXPORT (GROUP) CORPORATION

Book Import Center
16 Gongti East Road
Beijing 100020
T. +86 10 65063071
guoxh@cnpic.com.cn

COLOMBIA

ENGLISH LANGUAGE SERVICES

Carrera 17 No. 142 - 23
Bogotá DC
T. +57 1 481 49 01/481 48 19
F. +57 1 274 04 30
servicio.cliente@litecolombia.com
www.litecolombia.com

COREA DEL SUD

EDEURO CO.

27-8 Gukjegeumyung-ro 8-gil
Yeongdeungpo-gu
Seoul 07332
T. +82 31 988 1977
purchase.edeuro@gmail.com
www.edeuro.co.kr

CROAZIA

KLETT VERLAG D.O.O.

Domagojeva 15,
10 000 Zagreb
T. +385 1 4619 153/5
F. +385 1 4619 156
ured@klett.hr
www.klett.hr

DANIMARCA

ACADEMIC BOOKS

City Campus
Øster Farimagsgade 5
1353 København K
T. +45 44 22 38 35
ku-city@academicbooks.dk
www.academicbooks.dk

EGITTO

SPHINX PUBLISHING CO

127 Al Horriyya Street
Midan Al Shalalat
21514 Alexandria
T. +20 34 94 05 39 / +20 33 93 03 56
F. +20 3392 4839
osama.mahdi@EducationalRC.org
www.sayegh1944.com

SPHINX PUBLISHING CO

3, Shawarby Street, Apt 305
Cairo
T. +20 223 924 616
F. +20 223 918 002
mohammed.ali@sayegh1944.com
www.sayegh1944.com

ESTONIA

ALLECTO LTD

Juhkentali Str 8
10132 Tallinn
T. +372 62 77 230
myyk@allecto.ee
www.allecto.ee

BOOKSHOP KRISOSTOMUS

Raekoja plats 11
51004 Tartu
T. +372 744 00 14
kriso@kriso.ee

FRANCIA

EDITIONS MAISON DES LANGUES

78 rue de Turbigo
75003 Paris
T. +33 1 46 33 85 59
F. +33 1 71 19 97 11
info@emdl.fr
www.emdl.fr

DIFFUSION : SOFEDIS

11 rue Soufflot
75005 Paris
T. +33 1 53 10 25 25
F. +33 1 53 10 25 26
info@sofedis.fr
www.sofedis.com

GERMANIA

ERNST KLETT SPRACHEN GMBH

Postfach 102623
70022 Stuttgart
T. +49(0)711 6672 1997
F. +49(0)711 6672 2089
kundenservice@klett-sprachen.de
www.klett-sprachen.de

GIAPPONE

EDEURO CO.

359-9-3-402 Kosaka Sakai-shi
Naka-ku Osaka 599-8276
T. +81 50 5585 1551
edeurojapan@gmail.com
www.edeuro.co.kr/jp

LIBRAIRE OMEISHA

2-3-4, Fujimi, Chiyoda-ku
102-0071 Tokyo
T. 81 33 16 27 276
F. 81 33 23 02 517
omeisha@r4.dion.ne.jp

GIORDANIA

PETRA INTERNATIONAL PUBLISHERS

Al Jameiah Street
H&M Building N° 157
P.O. Box: 6587
11118 Amman
T. +96 26 569 49 30 / 49 31
F. +96 26 568 58 19
may.shaqareq@sayegh1944.com
www.sayegh1944.com

GRECIA

KLETT HELLAS LTD

Pindarou & Leof. Ionias 110
GR-174 56 Alimos, Attiki
T. +30 210 99 02 700
F. +30 210 99 02 703
info@klett.gr
www.klett.gr

HONG KONG

PARENTHESES LIBRAIRIE- CONTINENTAL BOOKS LTD

F Duke of Wellington House,
14 Wellington Street
Hong Kong
T. +86 852 25 26 92 15
F. +86 852 28 77 19 28
parentez@netvigator.com
www.parentheses-hk.com

SPANISH ACADEMY PTE LTD

#01-73/76, United Square
307591 Singapore
T. +65 6904 8803
info@spanishacademy.com.sg
www.spanishacademy.com.sg

SWINDON BOOK CO., LTD.

13-15 Lock Road,
Tsimshatsui, Kowloon
Hong Kong
T. +852 2366 8309
F. +852 2739 4978
enquiry@swindonbooks.com

INDIA

GOYAL

86 u.b. Jawahar Nagar
Delhi 110007
T. +91 238 58 362 / +91 238 52 986
F. +91 238 50 961
goyal@goyalsaab.com

LANGERS INTERNATIONAL

Plot N° K-2/16
4565 Ward No- XI
Ansari Road, Daryaganj
New Delhi 110002
T. +91 11 238 52 986
F. +91 11 238 50 961
www.langers.in

INDONESIA

PERIPLUS EDUCATION / JAVA BOOKS INDONESIA

T. +62 21 4682 1088
surya@periplus.co.id
effendy@periplus.co.id
www.periplus.com

Distributori nel mondo

SPANISH ACADEMY PTE LTD

#01-73/76, United Square
307591 Singapore
T. +65 6904 8803
info@spanishacademy.com.sg
www.spanishacademy.com.sg

IRAN

SABA MILLAD PARSIAN
Flat #16, 5 floor,
N° 197 next to Hakim Expy
Ashrafi Esfehiani Expy
Tehran
T. +98 920 632 9803
mohammadpour@sayegh1944.com

IRAQ

DAR KHALIL
Zayouna, Hay Al Muthana Mahalat 710,
Street 20m Building 233
Baghdad
T. +79 03 730 354 / +77 02 932 421
ali.khaled@EducationalRV.org
www.sayegh1944.com

IRLANDA

INTERNATIONAL BOOKS
18 South Frederick St. 2 Dublino
T. +353 1 679 93 75
F. +353 1 679 93 76
info@internationalbooks.ie
www.internationalbooks.ie

ISRAELE

ITALIS TRADE
Rehov Hayarden 103
52256 Ramat Gan
T. +972 50 787 84 57
www.italia.co.il
info@italia.co.il

LIBRAIRIE DU FOYER

Kikar Masayk 14
64165 Tel-Aviv
T. +972 35 24 38 35
F. +972 35 27 16 22
librairiefoyer@gmail.com
www.librairie.co.il

ITALIA

ELI SRL
Via Brece snc
60025 Loreto (AN)
T. +39 71 75 07 01
info@elilaspigaedizioni.it
www.elilaspigaedizioni.it

ISLANDA

PENNINN
Skeifan 10
108 Reykjavik
T. +354 540 2000
Boelh@penninn.is
www.penninn.is

KAZAKISTAN

POLYGON INTERNATIONAL LTD
157 Abay avenue, office #8
Almaty 050009
T. +7 727 250 69 03/08
www.polygon-int.kz

KENIA

SCHOOLSTORENG
T. +254 729 088 784
madgem@schoolstoreng.com
www.schoolstoreng.com

KOSOVO

UEGEN SHPK
Republika e Kosoves Peje
E. Miftari P. N.
3000 Peje
T. +355 684 04 09 50 / +355 42 27 28 58
info@uegen.com / uegeni@gmail.com
www.uegen.com

LETTONIA

**SIA "RAAMATUKAULPS
KRISOSTOMUS"
FILIALE "KRISOSTOMUS LATVIJA"**
Zane Sleicere
T. +371 270 184 94
kriso@kriso.lv
www.kriso.ee

LIBANO

LIBRAIRIE DU LIBAN PUBLISHERS
Sayegh Building
Zouk Mosbeh
Kesrouwan
T. +961 9 217 944 / 5 / 6
F. +961 9 217 734
ldlp@ldlp.com
www.ldlp.com
www.sayegh1944.com

LITUANIA

KNYGYNAS KRISOSTOMUS
UAB "Nestandartiniai.LI"
Antakalnio g. 83-1a
Vilnius
Julius Bieksa
T. +370 685 355 94
kriso@kriso.lt

MALESIA

SPANISH ACADEMY PTE LTD
#01-73/76, United Square
307591 Singapore
T. +65 6904 8803
info@spanishacademy.com.sg
www.spanishacademy.com.sg

MAROCCO

SOCHEPRESS
Jnanat Assghar,
Oulad Haddou (Sidi Maârouf)
Commune de Bouskoura, Casablanca
T. +212 05 22 58 36 33
fabouchikhi@sochepress.ma
www.sochepress.ma

MESSICO

DISTRIBUIDORA QUINTO SOL
Río Nazas Num. 9 Col. Cuauhtemoc
Alcaldía Cuauhtemoc
06500 Ciudad de México
T. +55 627 93 135
M. +55 18 25 58 03
distribuidoraquintosol1@hotmail.com

MOLDAVIA

ICS BRITANICA SRL
Bld C. Negruzzi 5 office 90
Chisinau, MD-2001
1119 Budapest
T. +372 22 27 13 15
myshop@bookplanet.md

NEPAL

**GOYAL PUBLISHERS AND
DISTRIBUTORS PVT LTD.**
86, Ub Jawagar Nagar
Delhi-110007
T: +91 238 58 362 / +91 238 52 986
goyal@goyalsaab.com

LANGERS INTERNATIONAL

Plot N° K-2/16
4565 Ward No- XI
Ansari Road, Daryaganj
New Delhi 110002
T. +91 11 238 52 986
F. +91 11 238 50 961
www.langers.in

NIGERIA

SCHOOLSTORENG
5 Force Road Onikan
Lagos
T. +234 129 173 84
orders@schoolstoreng.com
www.schoolstoreng.com

OLANDA

UITGERVERIJ TALENLAND
Brouwersgracht 238-4A
1013 HE Amsterdam
T. +31 88 83 77 430
info@talenland.nl
www.talenland.nl

OMAN

MODERN EDUCATION
3rd floor, office n° 31
ONEIC Building next to IBIS hotel
Bawshar, South Al Khuwair
T. +968 93 956 179
fadi.lakkis@ldlp.com
www.sayegh1944.com

PAKISTAN

PARAMOUNT BOOKS
152/O, Block 2, P.E.C.H.S.
Karachi - 75400
T. +92 21 3431 0030
F. +92 21 3455 3772
schools@paramountbooks.com.pk
www.paramountbooks.com.pk/index.asp

PALESTINA

ACADEMIC BOOKSHOP
Al Haras Street
Hebron, Westbank
T. +970 22 22 18 78
F. +970 22 22 18 68
info@academic.ps
www.academic.ps

PERÙ

MACMILLAN PUBLISHERS S.A. PERÙ
Calle Manuel Tovar 252
Urb. Sta. Cruz, Miraflores
15074 Lima
T. +511 441 0311
info@macmillan.com.pe

POLONIA

KLETT POLSKA SP. Z O.O.
ul. Polska 114 60-401 Poznan
T. +48 61 8496 201
F. +48 61 8496 202
doradcy@klett.pl
www.lektorklett.com.pl

PORTOGALLO

LEXILIVROS
Rua vale de Sta Rita, 294 R/C
2765-293 Estoril
T. +351 21 436 14 54
F. +351 21 436 14 66
lexilivros@lexilivros.pt

REGNO UNITO

EUROPEAN SCHOOL BOOKS LTD.
Ashville Trading Estate
The Runnings
Cheltenham GL51 9PQ
T. +44 1242 24 52 52
F. +44 1242 22 41 37
direct@esb.co.uk
www.eurobooks.co.uk

THE EUROPEAN BOOKSHOP

123 Gloucester Road
London SW7 4TE
T. +44 2077 34 52 59
F. +44 2073 70 31 29
bookshop@esb.co.uk
www.europeanbookshop.com

REPUBBLICA DI MACEDONIA

PROSTVELNO DELO
Dimitrie Cupovski Str. N° 15
1000 Skopje
T. +38 92 3117 255
F. +38 92 2033 042
prodelo@t.mk

REPUBBLICA CECA

KLETT NAKLADATELSTVI S.R.O.
Pru°myslová 1472/11
102 00 Praga 10
T. +42 233 084 110
F. +38 92 2033 042
info@klett.cz
www.klett.cz

ROMANIA

ART-KLETT SRL
Str Grigore Alexandrescu, 79 Sector 1
Bucarest
T. +40 21 224 30 89
F. +40 21 369 31 99
Comenzi@art-educational.ro
www.art-educational.ro

RUSSIA

**CENTRO DI LINGUA ITALIANA
ITALICA**
Nevsky pr. 54
191023 San Pietroburgo
T. +7 8123200520
F. +7 8123200520
info@centroitalica.ru
www.centroitalica.ru

BOOKHUNTER

7 Bolshaya Tatarskaya
Moscu 115184
T. +7 495 786 25 69
angliabooks@bookhunter.ru
www.bookhunter.ru

SERBIA

KLETT PUBLISHING HOUSE LTD.
Marsala Birjuzova 3-5/IV
11000 Beograd
T. +381 113348384
F. +381 113348385
office@klett.rs
www.klett.rs

SINGAPORE

SPANISH ACADEMY PTE LTD
#01-73/76, United Square
307591 Singapore
T. +65 6904 8803
info@spanishacademy.com.sg
www.spanishacademy.com.sg

SLOVACCHIA

KLETT NAKLADATELSTVI S.R.O.
Panenská, 33
811 03 Bratislava
T. +421 904 008 552
info@vydavatelstvoklett.sk
www.vydavatelstvoklett.sk

SLOVENIA

ZALOZBA ROKUS KLETT D.O.O.
Stegne 9B
1000 Lubiana
T. +386 15134600
F. +386 15134679
rokus@rokus-klett.si
www.knjigarna.com

SPAGNA

DIFUSIÓN S.L.
Trafalgar, 10, entlo. 1°
08010 Barcelona
T. +34 932680300
F. +34 933103340
editorial@difusion.com
www.difusion.com

DIFUSIÓN S.L.

Avenida de Concha Espina N° 8
Planta 5a izquierda
28036 Madrid
T. +34 618406675
italiano@difusion.com
www.difusion.com

Andalusia e Estremadura

AZETA - CASH GRANADA
Camino Bajo del Cementerio s/n
18100 Armilla, Granada
T. +34 958552085
F. +34 958571556
granada@azeta.es

AZETA - CASH MALAGA
C/ Cerrajeros, 14
29006 Málaga
T. +34 952354608
F. +34 952320219
malaga@azeta.es

AZETA - CASH SEVILLA
C/ Gramil A, Nave 20
Poligono Ind. Store
41008 Sevilla
T. +34 954186795
F. +34 954431434
sevilla@azeta.es

Asturie, Cantabria

SGEL
Calle B Parcela 46
Poligono Asipo
33428 Cayes-Ilanera
T. +34 985266876
F. +34 985264001
libros.asturias@sgel.es

Catalogna e Isole Baleari

IBERLIBROS, S.A.
Entenza, 240
08029 Barcelona
T. +34 934394108
F. +34 934394106
comercial@iberlibros-sa.com

Comunità Valenciana

EDISOL LIBROS, S.L.
Llano de Zaidia, 17-18
46009 Valencia
T. +34 96 333 06 76
F. +34 96 333 52 21
edisolibros@yahoo.es

Galizia

SGEL
Parroquia de Guisamo
Parcela B-17, nave 2
Poligono Industrial Bergondo
15165 Bergondo, La Coruña
T. +34 981795406
F. +34 981795119
libros.lacoruna@sgel.es

Isole Canarie

IDIOMÁTICA
Senador Castillo Olivares, 52
35003 Las Palmas de Gran Canaria
T. +34 928433265
F. +34 928433257
idiomatika@idiomatika.net

Madrid, Castiglia-La Mancia, Castiglia e León

SGEL LIBROS
Avenida Conde de Romanones, 7
Poligono industrial Miralcampo
12900 Azuqueca de Henares,
Guadalajara
T. +34 902194752
F. +34 949277266
libros.madrid@sgel.es
www.sgel.es

Paesi Baschi

ELKAR BANAKETA
Portuete, 88
20018 Donostia-San Sebastián
T. +34 943310301
F. +34 943310452
www.elkarbanaketa.es

SGEL

Jon Arrospide, 30
48014 Bilbao
T. +34 944475152
F. +34 9444762417
libros.bilbao@sgel.es

SRI LANKA

AR GOYAL DISTRIBUTORS
No. 71 George R de Silva Mawatha
Colombo 13, Sri Lanka
T. +94 11 368 95 20
goyalpublisher@gmail.com

LANGERS INTERNATIONAL

Plot N° K-2/16
4565 Ward No- XI
Ansari Road, Daryaganj
New Delhi 110002
T. +91 11 238 52 986
F. +91 11 238 50 961
www.langers.in

STATI UNITI

CONTINENTAL BOOK CO
7000 Broadway, Unit #102
80221 Denver, CO
T. +1 617 547 8855
F. +1 617 547 8551
cbc@continentalbook.com
www.continentalbook.com

IDEAL FOREIGN BOOKS

132 - 10 Hillside Avenue
Richmond Hill
N.Y. 11418, New York
T. +1 71 82 97 74 77
F. +1 71 82 97 76 45
idealforeignbooks@worldnet.att.net

LATIN AMERICAN BOOK SOURCE, INC.

681 Anita Street, Suite 102
Chula Vista, CA 91911
T. +1 6194261226
F. +1 6194260212
customers@spanishasa
secondlanguage.com
www.spanishasasecondlanguage.com

MEP EDUCATION

8154 Ridgeway Ave.
Skokie, IL 60076
T. +1 8476761596
info@mep-inc.net
www.mepeducation.net

SUDAN

SAYEGH EDUCATIONAL PUBLISHERS
Sudan International Exhibition Street
Near the Academy of Genealogy
Garden City, Khartoum
T. +249 1 83 269 924 / +249 1 83 269 925
tsamman@sayeghep.com
www.sayegh1944.com

SVEZIA

SPRABOKHANDELN I LUND
Lila Tvärgatan, 21
22353 Lund
T. +46 46 12 85 68
F. +46 46 14 61 65
order@sprabokhandeln.se
www.sprabokhandeln.se

THE BOOK CORNER

Rosenlundsgatan 3
41120 Göteborg
T. +46 31 41 93 00
F. +46 31 41 93 23
teachers-bookshop@utbildningsstaden.se
www.utbildningsstaden.se

SVIZZERA

KLETT UND BALMER AG
Grabenstr. 17
Postfach 1464
6341 Baar
T. +41(0)41 7262801
info@klett.ch
www.klett.ch

BALMER BÜCHERDIENST AG

Kobiboden
8840 Einsiedeln
T. +41 848840820
F. +41 848840830
info@balmer-bd.ch
www.balmer-bd.ch

O.L.F. S.A. / 5 FRONTIÈRES

Z.I. 3, Corminboeuf
C.P. Box 1152
1701 Fribourg
T. +41 26 46 75 111
F. +41 26 46 75 466
information@olf.ch
www.olf.ch

THAILANDIA

ADVANCED MEDIA SUPPLIES CO. LTD.
17, 19, 21 Rama II Road, Bangmod
Jomthong, Bangkok 10150
T. +66 28 74 36 88
F. +66 28 74 21 22
sunny@amsbook.com

SPANISH ACADEMY PTE LTD

#01-73/76, United Square
307591 Singapore
T. +65 6904 8803
info@spanishacademy.com.sg
www.spanishacademy.com.sg

TUNISIA

EDUPRO
31 Rue Mouaouia ibn abi Sofiane
El Menzah 5
2091 Ariana
T. +216 98 41 18 99
edupro.tunisia@gmail.com

EDUPRO

Route Lafrane km 5
Immeuble Abid
3093 Sfax
T. +216 98 41 18 99
edupro.tunisia@gmail.com

TURCHIA

**PEARSON EGITIM COZUMLERI TIC.
LTD. STI.**
Nida Kule Kozyatagi
Kozyatagi Mahallesi Degirmen Sokak No:18
Kat:6 D:15 Kozyatagi Kadikoy
34349 Istanbul Turkey
T. +90 (0) 216 217 66 00
iletisim@pearson.com.tr
www.pearson.com.tr

UNGHERIA

KLETT KIADÓ KFT
Temesvár utca 20, 2nd Floor
1119 Budapest
T. +36 1 486 17 71
F. +36 1 486 17 72
klett@klett.hu
http://www.klett.hu

UZBEKISTAN

ZAR DONISH COMPANY
Chingiz Aytmatov 1 A
Unus Abad Tumani
100084 Tashkent City
T. +99 (87) 12 35 33 66
shaira_kadi@list.ru

VIETNAM

CULTURAL DEVELOPMENT & IMPORT-EXPORT JOINT STOCK COMPANY (CDIMEX)

99A Nguyen Van Troi
Ward 12, Dis Phu Nhuan,
Ho Chi Minh City
T. +84 8 39974755
F. +84 8 39973792
hue@cdimex.com.vn
www.cdimex.com.vn

Potete trovare la
lista completa e
aggiornata dei
distributori anche
sul nostro sito
cdl-edizioni.com

Per maggiori informazioni potete
scrivere a Yoram Malka
distribuzione@cdl-edizioni.com

© Credits:

Responsabile del progetto:
Ilaria Bada

Progetto grafico: Oscar García
Ortega e Luis Luján

Fotografia di copertina: Marcin
Jucha - stock.adobe.com

Ringraziamo tutte le persone che
ci hanno inviato i loro commenti
e tutta la redazione di Casa delle
Lingue - Difusión - Maison des
Langues.

Stampa: dicembre 2019



Casa delle
Lingue
CATALOGO
2020
La tua casa editrice d'italiano per stranieri



www.facebook.com/cdl-edizioni
www.twitter.com/cdl-edizioni
www.youtube.com/cdl-edizioni

www.cdl-edizioni.com